TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
Vietnamese Martyrs Parish of the Archdiocese of Seattle
6841 S. 180th St, Tukwila, WA 98188
Phone: (206) 325-5626, (206) 973-1022, (206) 973-1023
Fax: (206) 324-5849 - Website: www.vmpwa.org



NIỀM TIN

Giáo Xứ hân hoan chào đón quý khách từ xa đến thăm Seattle và tham dự Thánh Lễ tại nhà thờ giáo xứ

Giáo xứ CTTĐVN Seattle là Giáo xứ Thể Nhân, mọi gia đình giáo dân Việt Nam trong Tổng Giáo Phận Seattle đều có thể ghi danh gia nhập Giáo xứ.

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ
(206) 325-5626

GIỜ THÁNH LỄ TRONG TUẦN:

NGÀY THƯỜNG: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 11:00 AM
THỨ BẢY: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 8:30 AM
CHÚA NHẬT: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 9:30 AM
Thứ Bảy: 4:00 PM và 6:00 PM
(***Tuần nào 3 chương trình không học sẽ không có thánh lễ lúc 4:00pm)***
Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:30 AM, 11:30 AM, 5:00 PM

RỬA TỘI: TRONG CÁC THÁNH LỄ
(Tuần thứ 4 trong tháng)

HÔN PHỐI:
Xin liên lạc với các Cha ít nhất 6 tháng trước khi chọn ngày.

GIẢI TỘI:
Ngày thường ai cần xin báo trước cho các Cha.

BÍ TÍCH XỨC DẦU:
Xin liên lạc với các Cha hoặc văn phòng Giáo Xứ

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ: (206) 325 -5626
Bấm Số 1: Giờ Các Thánh Lễ
Bấm Số 7: Bí Tích Xức Dầu
Ngày và giờ làm việc:
Thứ Hai đến Thứ Sáu 8:30 am - 4:30 pm
-Linh Mục Chánh Xứ: Gioakim Đào Xuân Thành (206) 325-5626 Ext.2
-Linh Mục Phó Xứ: Phaolô Đào Ngọc Duy
-Linh Mục Phụ Tá: Anthony Trần Hữu Lân

CHÚA NHẬT 34 LỄ CHÚA KITÔ VUA VŨ TRỤ

NĂM A

Ngày 21 & 22 tháng 11 năm 2026



" Người sẽ ngự trên ngai uy linh của Người, và sẽ phân chia họ ra".

(Mt 25: 31-46)

Tin tức, bài vở viết cho Niềm Tin xin gởi về:
banniemtin@gmail.com
Để biết thêm chi tiết về các sinh hoạt và các thông tin của Giáo Xứ, xin vào:
www.vmpwa.org
Subscribe to our YouTube Channel: **VMPWA**

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

- **Chủ Tịch**
  Gioan B. Lưu Công Tiên
- **Phó Chủ Tịch Nội Vụ**
  Maria Nguyễn Thị Ngọc Bền
- **Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ**
  Augustino Nguyễn Ngọc Lân
- **Thư Ký**
  Maria Nguyễn Lucy
- **Các Thành viên**

1. Gioakim Trần Cần
2. Angela Trương Kim Chi
3. Phêrô Hồ Anh Dũng
4. Matta Maria Trần Thị Diệu Hiền
5. Antôn Nguyễn Hoàng Tony
6. Đaminh Phạm Hưng Kevin
7. Maria Nguyễn Thị Minh Hương
8. Theresa Trần Thanh Hường
9. Theresa Cao Tuyết Khanh
10. Phêrô Nguyễn Quốc Kỳ
11. Phanxicô Nguyễn Lâm
12. Vincente Trần Michael
13. Đôminicô Nguyễn Nghĩa
14. Theresa Phạm Tú Ngọc
15. Phaolô Triệu Minh Quân
16. Têrêsa Vũ Thị Bích Quyên
17. Phêrô Đỗ Kiến Tài
18. Phêrô Nguyễn Tâm Andy
19. Gioan B. Trần Đình Thọ
20. Têrêsa Phạm Thị Mộng Tuyền
21. Micae Bùi Đức Văn
22. Giuse Trần Quang Vinh

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

- **Chủ Tịch**
  Giuse Vũ Hoàng Trực
- **Phó Chủ Tịch**
  Lucia Nguyễn Thị Bạch Tuyết
- **Thư Ký**
  Maria La Hiền Kimberly
- **Các Thành viên**

1. Maria Nguyễn Thúy Duyên
2. Augustino Tạ Lưu Anh Dũng

LÁ THƯ MỤC VỤ

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến!

Cuối tuần này cùng với Giáo Hội chúng ta mừng lễ Chúa Kito Vua Vũ Trụ, kết thúc năm Phụng Vụ. Trong tâm tình đó, chúng ta cùng nhìn lại một năm phụng vụ trong tâm tình tạ ơn và phục vụ. Chúa đã chúc lành cho giáo xứ chúng ta nhiều tổ chức: hội đồng, hội đoàn, ca đoàn, ban ngành. Nhiều tài năng, nhiều thời gian và công sức dấn thân, nhiều tâm hồn quảng đại, và nhiều lời cầu nguyện của linh mục, tu sĩ, và giáo hữu đã giúp cho việc cử hành phụng vụ được sốt sắng và tạo bầu khí linh thiêng, và làm cho bầu khí của gia đình giáo xứ thêm ấm cúng và hiệp nhất.

Mùa Vọng cũng sắp đến. Mỗi gia đình chúng ta dọn máng cỏ lòng mình và gia đình. Tôi xin mời quý Anh Chị Em Ban Thừa Tác Viên Thánh Thể tham gia **buổi tĩnh huấn vào lúc 6:30 pm thứ Năm, ngày 3 tháng 12 năm 2026 tại Nhà thờ** trong tinh thần ôn lại và cập nhật những điều cần thiết. Ngoài ra, **tĩnh tâm Mùa Vọng năm nay có thay đổi. Thay vì ngày 27 và 28 tháng 11, thì tĩnh tâm mùa Vọng năm nay sẽ dời đến ngày 11 và 12 tháng 12 (tức là thứ Sáu và thứ Bảy tuần thứ 2 của tháng 12). Và những ngày hòa giải mùa Vọng sẽ vào các ngày 5 và 6, và 12 và 18 tháng 12, tức là hai ngày cuối tuần của tuần thứ nhất và thứ hai của tháng 12**. **Xin quý Ông Bà Anh Chị Em ghi vào lịch sinh hoạt và mời gọi nhau đến tham dự tĩnh tâm và hòa giải Mùa Vọng đông đủ và sốt sắng**.

Cuối tuần này, chúng ta vui mừng tạ ơn Chúa với Đoàn Liên Minh Thánh Tâm nhân dịp lễ Bổn mạng, lễ Chúa Kitô Vua. Quý Ông và quý Anh trong Đoàn đã cố gắng theo gương yêu thương và phục vụ của Vua Giêsu trong vai trò của gia trưởng đầy trách nhiệm, quy tụ và liên kết các thành phần trong gia đình. Những buổi học hỏi đầu tháng, việc tôn vương Thánh Tâm, những công tác phụng vụ và sinh hoạt trong năm... đều là cơ hội để các đoàn viên thể hiện sự nhiệt tâm, lòng đạo đức và dấn thân phục vụ của Đoàn. Nhân dịp này, tôi cũng xin mời gọi có thêm thành viên mới: xin mời quý Ông và quý Anh tham gia vào Đoàn Liên Minh Thánh Tâm trong tinh thần liên kết để sống sứ mạng người chồng, người Cha công giáo xây dựng gia đình thánh thiện yêu thương. Nguyện xin Chúa Kitô Vua chúc lành cho Ông Đoàn Trưởng, Ban Điều Hành và quý Đoàn viên và Gia đình muôn ơn phúc và an vui.

Cũng trong dịp mừng Lễ Chúa Kitô Vua, chúng ta vui mừng chung lời tạ ơn Chúa với Ca Đoàn Vào Đời, một ca đoàn đầy nhiệt huyết và trung thành phục vụ thánh nhạc trong thánh lễ 5:00 giờ chiều Chúa Nhật. Ca Đoàn Vào Đời có nhiều tài năng: ngoài việc hát thánh ca, nhiều Anh Chị cũng xuất sắc về sinh hoạt, văn nghệ, Hội Chợ, dạy Việt Ngữ, và và dấn thân trong các Hội Đồng, Hội Đoàn, và Ban Ngành. Sự chuyên cần và trung thành tập luyện chuyên môn đã giúp nâng tâm hồn cộng đoàn dâng lễ vào mỗi chiều Chúa Nhật. Nguyện xin Chúa Kitô Vua Vũ Trụ chúc lành cho Anh Đoàn Trưởng, quý Ca Trưởng và quý Anh Chị Em Ca Viên và gia đình luôn đầy sức khỏe hồn xác và an vui để tiếp tục đồng hành và thăng tiến, đồng thời xây dựng giáo xứ phát triển mỗi ngày.

Cuối tuần này Ca Đoàn Cecilia mừng bổn mạng. Ca Đoàn mừng 49 năm thánh lập, 49 năm đầy hồng ân của Chúa và nỗ lực sống tinh thần phục vụ quảng đại và trung thành của quý Anh Chị Em Ca Đoàn Cecilia thuộc nhiều thế hệ khác nhau. Ca Đoàn Cecilia là ca đoàn kỳ cựu nhất với sự tham gia của nhiều thầy và linh mục hồi tuổi thanh xuân. Ngoài ra nhiều Anh Chị trong các Hội Đồng, Giáo Đoàn, Ban Ngành từ thời cộng đồng đến giáo xứ đã từng tham gia vào Ca Đoàn Cecilia. Ngày nay, nhiều quý Anh Chị Ca Đoàn Cecilia là những bạn trẻ và sinh viên, nhưng luôn có sự hài hòa của những thành viên thuộc nhiều thế hệ để đưa ra nhiều sáng kiến để thắt chặt tình hiệp nhất và yêu thương phục vụ giáo xứ. Nhờ lời chuyển cầu của thánh Cecilia, nguyện xin Chúa chúc lành cho Chị Đoàn Trưởng, quý Ca Trưởng và quý Ca Viên luôn đầy tràn niềm vui và nhiệt thành phục vụ Chúa, giáo xứ và tha nhân.

Xin Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta!
Trong Chúa Kitô,

Lm Gioakim Đào Xuân Thành

CHÚA NHẬT XXXIV LỄ CHÚA KITÔ VUA VŨ TRỤ

BÀI ĐỌC I: Ed 34: 11-12. 15-17.

Bài trích sách Tiên tri Ê-dê-ki-el.

Đức Chúa là Chúa Thượng phán thế này : “Đây, chính Ta sẽ chăm sóc chiên của Ta và thân hành kiểm điểm. [12] Như mục tử kiểm điểm đàn vật của mình vào ngày người ấy ở giữa đàn chiên bị tản mác thế nào, thì Ta cũng sẽ kiểm điểm chiên của Ta như vậy. Ta sẽ kéo chúng ra khỏi mọi nơi chúng đã bị tản mác, vào ngày mây đen mù mịt. [15] Chính Ta sẽ chăn dắt chiên của Ta, chính Ta sẽ cho chúng nằm nghỉ - sấm ngôn của Đức Chúa là Chúa Thượng. [16] Con nào bị mất, Ta sẽ đi tìm ; con nào đi lạc, Ta sẽ đưa về ; con nào bị thương, Ta sẽ băng bó ; con nào bệnh tật, Ta sẽ làm cho mạnh ; con nào béo mập, con nào khoẻ mạnh, Ta sẽ canh chừng. Ta sẽ theo lẽ chính trực mà chăn dắt chúng. [7] “Phần các ngươi, hỡi chiên của Ta, -Đức Chúa là Chúa Thượng phán-, này Ta sẽ xét xử giữa chiên với chiên, giữa cừu với dê.”

Đó là Lời Chúa

ĐÁP CA: Tv 22: 1-2a. 2b-3. 5. 6

Đáp.Chúa là mục tử chăn dắt tôi, tôi chẳng thiếu thốn gì.

BÀI ĐỌC II:1 Cr 15: 20-26. 28

Bài trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.

Thưa anh em, Đức Ki-tô đã trỗi dậy từ cõi chết, mở đường cho những ai đã an giấc ngàn thu. Vì nếu tại một người mà nhân loại phải chết, thì cũng nhờ một người mà kẻ chết được sống lại. Quả thế, như mọi người vì liên đới với A-đam mà phải chết, thì mọi người nhờ liên đới với Đức Ki-tô, cũng được Thiên Chúa cho sống. Nhưng mỗi người theo thứ tự của mình : mở đường là Đức Ki-tô, rồi khi Đức Ki-tô quang lâm thì đến lượt những kẻ thuộc về Người. Sau đó mọi sự đều hoàn tất, khi Người đã tiêu diệt hết mọi quản thần, mọi quyền thần và mọi dũng thần, rồi trao vương quyền lại cho Thiên Chúa là Cha.Thật vậy, Đức Ki-tô phải nắm vương quyền cho đến khi Thiên Chúa đặt mọi thù địch dưới chân Người. Thù địch cuối cùng bị tiêu diệt là sự chết. Lúc muôn loài đã quy phục Đức Ki-tô, thì chính Người, vì là Con, cũng sẽ quy phục Đấng bắt muôn loài phải quy phục Người ; và như vậy, Thiên Chúa có toàn quyền trên muôn loài

Đó là lời Chúa.

Alleluia: Mc 11, 10

Alleluia, alleluia! - Chúc tụng Đấng nhân danh Chúa mà đến: chúc tụng nước Đavít tổ phụ chúng ta đã đến. - Alleluia.

PHÚC ÂM : Mt 25: 31-46

"Người sẽ ngự trên ngai uy linh của Người, và sẽ phân chia họ ra".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: "Khi Con Người đến trong vinh quang, có hết thảy mọi thiên thần hầu cận, Người sẽ ngự trên ngai uy linh của Người. Muôn dân sẽ được tập họp lại trước mặt Người, và Người sẽ phân chia họ ra, như mục tử tách chiên ra khỏi dê. Chiên thì Người cho đứng bên phải, còn dê ở bên trái."Bấy giờ Vua sẽ phán với những người bên hữu rằng: "Hãy đến, hỡi những kẻ Cha Ta chúc phúc, hãy lãnh lấy phần gia nghiệp là Nước Trời đã chuẩn bị cho các ngươi từ khi tạo dựng vũ trụ. Vì xưa Ta đói, các ngươi cho ăn; Ta khát, các ngươi đã cho uống; Ta là khách lạ, các ngươi đã tiếp rước; Ta mình trần, các ngươi đã cho mặc; Ta đau yếu các ngươi đã viếng thăm; Ta bị tù đày, các ngươi đã đến với Ta"."Khi ấy người lành đáp lại rằng: "Lạy Chúa, có bao giờ chúng con thấy Chúa đói mà cho ăn, khát mà cho uống; có bao giờ chúng con thấy Chúa là lữ khách mà tiếp rước, mình trần mà cho mặc; có khi nào chúng con thấy Chúa yếu đau hay bị tù đày mà chúng con đến viếng Chúa đâu?" Vua đáp lại: "Quả thật, Ta bảo các ngươi: những gì các ngươi đã làm cho một trong các anh em bé mọn nhất của Ta đây là các ngươi đã làm cho chính Ta"."Rồi Người cũng sẽ nói với những kẻ bên trái rằng: "Hỡi phường bị chúc dữ, hãy lui khỏi mặt Ta mà vào lửa muôn đời đã đốt sẵn cho ma quỷ và kẻ theo chúng. Vì xưa Ta đói, các ngươi không cho ăn; Ta khát, các ngươi không cho uống; Ta là khách lạ, các ngươi chẳng tiếp rước; Ta mình trần, các ngươi không cho đồ mặc; Ta đau yếu và ở tù, các ngươi đâu có viếng thăm Ta!""Bấy giờ họ cũng đáp lại rằng: "Lạy Chúa có bao giờ chúng con đã thấy Chúa đói khát, khách lạ hay mình trần, yếu đau hay ở tù, mà chúng con chẳng giúp đỡ Chúa đâu?" Khi ấy Người đáp lại: "Ta bảo thật cho các ngươi biết: những gì các ngươi đã không làm cho một trong các anh em bé mọn nhất của Ta đây, là các ngươi đã không làm cho chính Ta". Những kẻ ấy sẽ phải tống vào chốn cực hình muôn thuở, còn các người lành thì được vào cõi sống ngàn thu".

Phúc Âm của Chúa.

Cầu Nguyện: Lạy Cha, trong những ngày cuối cùng của năm phụng vụ, Giáo Hội cho chúng con nhìn lại những giá trị của thời cánh chung. Đặc biệt hôm nay, Giáo Hội nhắc nhớ chúng con về Vương Quyền của Đức Giêsu Kitô, cũng như mối tương quan giữa hành vi của chúng con với Vương Quyền ấy. Xin cho chúng con luôn xác tín rằng chỉ có Nước của Cha là bền vững và đem lại hạnh phúc trường cửu cho chúng con. Xin cho chúng con biết chuẩn bị ngay từ đời này những gì cần thiết, để xứng đáng được vào Vương Quyền vĩnh cửu của Cha. Xin Cha ban cho chúng con nhờ Đức Giêsu Kitô Con Cha, Chúa chúng con. Amen .



READING I: Ezekiel 34:11-12, 15-17

Thus says the Lord GOD: I myself will look after and tend my sheep. As a shepherd tends his flock when he finds himself among his scattered sheep, so will I tend my sheep. I will rescue them from every place where they were scattered when it was cloudy and dark. I myself will pasture my sheep; I myself will give them rest, says the Lord GOD. The lost I will seek out, the strayed I will bring back, the injured I will bind up, the sick I will heal, but the sleek and the strong I will destroy, shepherding them rightly. As for you, my sheep, says the Lord GOD, I will judge between one sheep and another, between rams and goats.

The Word of the Lord.

RESPONSORIAL PSALM: Psalm 23:1-2, 2-3, 5-6

R: The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want.

READING II: 1 Corinthians 15:20-26, 28

Brothers and sisters: Christ has been raised from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep. For since death came through man, the resurrection of the dead came also through man. For just as in Adam all die, so too in Christ shall all be brought to life, but each one in proper order: Christ the firstfruits; then, at his coming, those who belong to Christ; then comes the end, when he hands over the kingdom to his God and Father, when he has destroyed every sovereignty and every authority and power. For he must reign until he has put all his enemies under his feet. The last enemy to be destroyed is death. When everything is subjected to him, then the Son himself will also be subjected to the one who subjected everything to him, so that God may be all in all.

The Word of thje Lord.

Alleluia: **Mark 11:9, 10**

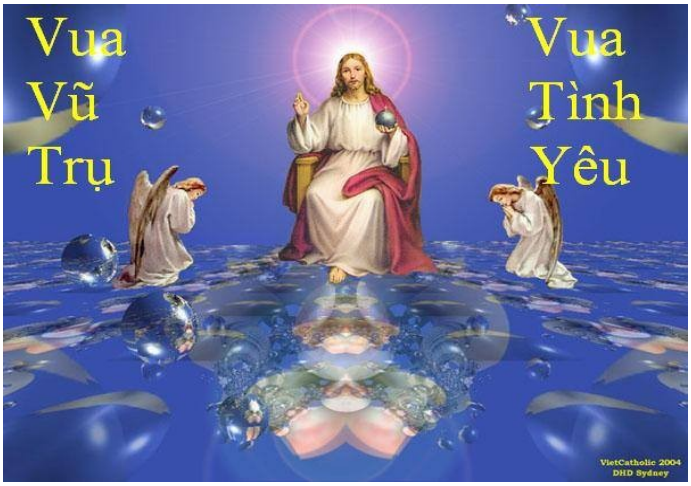
Alleluia, alleluia. Blessed is he who comes in the name of the Lord! Blessed is the kingdom of our father David that is to come! **Alleluia !**

GOSPEL MT 25:31-46

Jesus said to his disciples: "When the Son of Man comes in his glory, and all the angels with him, he will sit upon his glorious throne, and all the nations will be assembled before him. And he will separate them one from another, as a shepherd separates the sheep from the goats.
He will place the sheep on his right and the goats on his left. Then the king will say to those on his right, 'Come, you who are blessed by my Father.

. Inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world. For I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me drink, a stranger and you welcomed me, naked and you clothed me, ill and you cared for me, in prison and you visited me.' Then the righteous will answer him and say, 'Lord, when did we see you hungry and feed you, or thirsty and give you drink? When did we see you a stranger and welcome you, or naked and clothe you? When did we see you ill or in prison, and visit you?' And the king will say to them in reply, 'Amen, I say to you, whatever you did for one of the least brothers of mine, you did for me.' Then he will say to those on his left, 'Depart from me, you accursed, into the eternal fire prepared for the devil and his angels. For I was hungry and you gave me no food, I was thirsty and you gave me no drink, a stranger and you gave me no welcome, naked and you gave me no clothing, ill and in prison, and you did not care for me.' Then they will answer and say, 'Lord, when did we see you hungry or thirsty or a stranger or naked or ill or in prison, and not minister to your needs?' He will answer them, 'Amen, I say to you, what you did not do for one of these least ones, you did not do for me.' And these will go off to eternal punishment, but the righteous to eternal life."

The Gospel of the Lord.



Reflections

1. If today is the judgment day, what does Jesus say to me? What are my reactions to His judgment?

2. How am I aware of Christ's presence in others?

3. How sensitive am I to other people's need? What are the common excuses do I use to keep me from seeing the needs of others and helping others?

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 11 NĂM 2026

Ý CHỈ CHUNG: Cầu cho việc sử dụng tài sản đúng đắn. Chúng ta hãy cầu nguyện để tài sản được sử dụng đúng đắn, không bị cám dỗ bởi lòng ích kỷ, nhưng luôn được đặt để phục vụ công ích và tình liên đới với những người kém may mắn hơn.

THÁNG 11 THÁNG CẦU NGUYỆN CHO CÁC LINH HỒN

Trong truyền thống Công giáo, **tháng 11** được gọi là **Tháng Cầu Cho Các Linh Hồn** (hoặc Tháng Các Đẳng Linh Hồn), là khoảng thời gian đặc biệt để cộng đoàn tín hữu tưởng nhớ, bày tỏ lòng hiếu thảo và dâng lời cầu nguyện cho các bậc tổ tiên, ông bà, cha mẹ cùng tất cả những người đã qua đời

Thứ Hai 23-11 (Tr) Thánh Clêmentê I, Giáo hoàng, Tử đạo (Đ). Thánh Côlumbanô, Viện phụ Kh 14,1-3.4b-5; Lc 21,1-4;
Thứ Ba 24-11 (X) Kh 18,1-2.21-23; 19,1-3.9a; Lc 21,20-28;
Thứ Tư 25-11 (Đỏ) Thánh Ca-ta-ri-na A-lê-xan-ri-a, Trinh nữ, Tử đạo. Kh 15,1-4; Lc 21,12-19;
Thứ Năm 26-11 (X) Thứ Năm trong tuần XXXIV Mùa Thường Niên. Kh 18,1-2.21-23; 19,1-3.9a; Lc 21,20-28;
Thứ Sáu 27-11 (X) Thứ Sáu trong tuần XXXIV Mùa Thường Niên. Kh 20,1-4.11-21,2; Lc 21,29-33; (
Thứ Bảy 28-11 (X) Thứ Bảy trong tuần XXXIV Mùa Thường Niên Hết năm phụng vụ 2026. : Kh 22,1-7; Lc 21,34-36;
Chúa Nhật 29-11 (Tim) CHÚA NHẬT I MÙA VỌNG NĂM B.

HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN

Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những vị đang đau yếu trong giáo xứ, xin Chúa nâng đỡ, ủi an và xin cho tất cả được ơn chữa lành và chóng bình phục:









TIN TÀI CHÁNH

Tuần 15 tháng 11 năm 2026



Quỹ Điều Hành

Các Thánh Lễ	$	11,185.00
Xin Khấn Đức Mẹ	$	103.00
GL,VN & TNTT	$	2,775.00
Khẩn Lòng Chúa Thương Xót	$	51.00
TỔNG CỘNG - Quỹ Điều Hành	$	14,114.00

Quỹ Trả Nợ

Đóng góp Quỹ trả nợ nhà thờ	$	11,822.00
Quán Ăn –	$	11,773.00
Quán Giải Khát -	$	1,264.00
Hội Chợ Hè - Đợt 10	$	6,123.00
Ủng hộ Đại Hội Linh Mục	$	1,200.00
TỔNG CỘNG - Quỹ Giảm Nợ	$	32,182.00
TỔNG CỘNG Quỹ Điều Hành & Quỹ Trả Nợ:	$	46,296.00







GIÁO XỨ MỪNG BỔN MẠNG NĂM THỨ 16

Chúa Nhật ngày 15 tháng 11 năm 2026, Giáo Hội cử hành phụng vụ Chúa Nhật 33 Mùa Thường Niên. Giáo xứ long trọng cử hành Thánh Lễ Tạ Ơn mừng kính Các Thánh Tử Đạo Việt , Bổn Mạng của Giáo Xứ lần thứ 16 khi Cộng Đồng được nâng lên hang Giáo Xứ Thể Nhân. Trong các Thánh Lễ cuối tuần vào Chúa Nhật 33 Mùa Thường Niên đều được mừng kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam một cách trọng thể với đoàn rước cung nghinh Hòm Xương Thánh tiến lên bàn thờ theo tiếng hát bài ca nhập lễ của Ca Đoàn và nghi thức niệm hương trước bàn thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam một cách long trọng. Xem Hình Ảnh













HAI HỘI ĐỒNG MỪNG BỔN MẠNG

Xem Hình Ảnh

Hội Đồng Mục Vụ và Hội Đồng Tài Chánh mừng kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Quan Thầy của Hai Hội Đồng lúc 9 giờ 30 vào Chúa Nhật ngày 15 tháng 11, Bổn Mạng của Giáo Xứ. Cha chánh xứ Đào Xuân Thành Chủ Tế Thánh Lễ, cha phó xứ Đào Ngọc Duy đồng tế. Đông đảo các thành viên trong hai Hội Đồng đã tham gia đoàn rước Cung Nghinh Hòm Xương Thánh trong Thánh Lễ..





GIÁO XỨ MỪNG SINH NHẬT CỦA CHA PHÓ XỨ ĐÀO NGỌC DUY

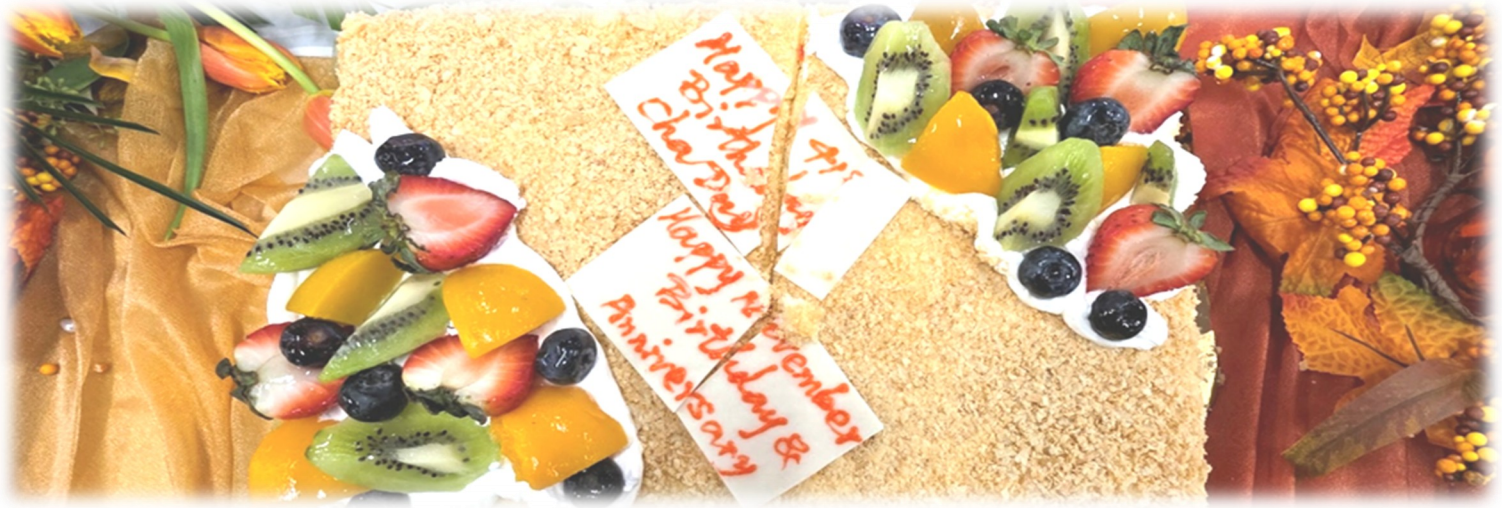
Nhân dịp Hai Hội Đồng mừng lễ Bổn Mạng vào Chúa Nhật 33 ngày 15 tháng 11 năm 2026. Sau Thánh Lễ 9:30 am, giáo xứ đã tổ chức buổi tiệc mừng Sinh Nhật của Cha phó xứ Đào Ngọc Duy 41 tuổi, cùng với ngày mừng Bổn Mạng của Hai Hội Đồng trong tinh thần thân hữu của gia đình giáo xứ. Xem Hình Ảnh





Đại Diện giáo xứ trao quà tặng mừng sinh nhật đến cha Phó Xứ













ĐOÀN VĂN NGHỆ DÂN TỘC HƯỚNG VIỆT

MỜI THAM DỰ BUỔI TRÌNH DIỄN VIỆT NAM SẮC HƯƠNG XƯA.

Thứ Bảy ngày 12 tháng 12 năm 2026 l úc 3:30 PM

CA ĐOÀN TIN YÊU CÁM ƠN



LỜI TRI ÂN

Trong tâm tình tạ ơn Thiên Chúa, Ca Đoàn Tin Yêu chúng con:

Xin chân thành tri ân Quý Cha, Quý Thầy, Quý Sơ, Quý Phụ Huynh, Quý Ân Nhân, quý Ca Trưởng, quý anh chị Cựu Ca Viên, quý đại diện các ban ngành, quý bạn hữu xa gần cùng toàn thể quý vị đã dành thời giờ quý báu đến hiệp dâng Thánh lễ và chung vui trong buổi tiệc mừng kỷ niệm 30 năm thành lập Ca Đoàn Tin Yêu.

Sự hiện diện và tình thương của quý vị là món quà tinh thần vô cùng quý giá, góp phần làm nên một hành trình Tin Yêu thật ý nghĩa. Xin Quý Cha và quý vị tiếp tục cầu nguyện để chúng con luôn hiệp nhất, yêu thương và trung thành phục vụ Chúa qua lời ca tiếng hát.

Nguyện xin Thiên Chúa, qua lời chuyển cầu của Thánh Nữ Frances Xavier Cabrini, ban muôn hồng ân xuống trên quý vị và gia đình.

Trong lúc tổ chức nếu có điều gì sai sót, kính mong quý vị niệm tình tha thứ.

Một lần nữa chúng con xin chân thành tri ân và cảm tạ.

Trân trọng tri ân,

CA ĐOÀN TIN YÊU

RỬA TỘI THÁNG 11

Giáo xứ chào đón các em được đón nhận Bí Tích Rửa Tội và chúc mừng quý Gia Đình có con em được Rửa Tội vào cuối tuần này

Thánh lễ 7:30am Chúa Nhật
Em Phero Terry Nguyen

Thánh lễ 9:30am Chúa Nhật
- Em Phanxico Xavie Vu Huy Raphael
- Em Maria Teresa Nguyen Hai Lan Evelyn

MỜI THAM DỰ LỄ CUNG HIẾN THÁNH ĐƯỜNG GIÁO XỨ

Thứ Ba ngày 24 tháng 11 năm 2026

Nhân ngày kỷ niệm 2 năm Cung Hiến Thánh Đường Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Tổng Giáo Phận Seattle vào thứ Ba ngày 24 tháng 11 năm 2026.
Giáo xứ có các Thánh Lễ lúc 7:00 AM, 11:00 AM và 7:00 PM
Kính mời Quý Ông Bà Anh Chị Em tham dự đông đủ để cùng nhau cảm tạ Chúa đã ban cho giáo xứ có được ngôi Thánh Đường khang trang để thờ phượng Chúa.
Giáo Xứ kính mời.

MỜI THAM DỰ THÁNH LỄ TẠ ƠN THANKSGIVING

Thứ Năm ngày 26 tháng 11 năm 2026

Thánh Lễ Tạ Ơn Thanksgiivgiáo xứ có Thánh Lễ lúc 8:00 AM và 10:00 AM

Trân trọng kính mời Quý Ông Bà Anh Chị Em tham dự đông đủ
Giáo Xứ kính mời.

THÔNG BÁO VỀ LỊCH GIẢI TỘI TRONG TUẦN



Qua bàn thảo với Quý Cha trong giáo xứ, Cha Chánh Xứ đã đưa ra bản thông báo về lịch giải tội vào các giờ trong tuần như sau:

-1/ Giải tội vào sau các thánh lễ ngày thường trong tuần: 11:40 am– 12 pm.

-2/ Trong giờ chầu Thánh Thể ngày thứ Năm hằng tuần: 10:05 am – 10:30 am.

-3/ Có thể hẹn giờ xưng tội riêng khi cần. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ.

4/ Ngoài ra có những ngày sám hối chung và xưng tội riêng cho người lớn trong Mùa Vọng và Mùa Chay. (có thông báo ngày giờ cho các buổi hòa giải trong Mùa Vọng và Mùa Chay)

5/ Có các buổi xưng tội dành cho các em trong 3 chương trình bằng tiếng Anh vào Mùa Vọng và Mùa Chay.

Kính báo đến Quý Ông Bà Anh Chị Em lịch xưng tội tại giáo xứ để biết và chuẩn bị tâm hồn cho việc xưng tội một cách trọn lành. Không nên xin Quý Cha giải tội cho mình trước giờ của mỗi Thánh Lễ.

Giáo Xứ kính báo

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM
MỜI THAM DỰ LỄ BỔN MẠNG

Chúa Nhật ngày 22 tháng 11 năm 2026 lúc 9:30 AM

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm trân trọng kính mời toàn thể gia đình Đoàn Liên Minh Thánh Tâm cùng toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa tham dự Thánh Lễ tạ ơn mừng kính Lễ Chúa Kitô Vua Vũ Trụ, Bổn Mạng của Đoàn Liên Minh Thánh Tâm vào Chúa Nhật ngày 22 tháng 11 năm 2026 lúc 9:30AM

Trân trọng kính cám ơn sự tham dự đông đủ của Quý Vị và gia đình.

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm kính mời.

CA ĐOÀN CECILIA MỜI THAM DỰ LỄ BỔN MẠNG

Chúa Nhật ngày 22 tháng 11 năm 2026 lúc 11:30 AM



Ca Đoàn Cecilia trân trọng kính mời toàn thể gia đình Ca Đoàn Cecilia, Quý Hội Đoàn, Giáo Đoàn cùng toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa tham dự Thánh lễ mừng kính Thánh Nữ Cecilia Bổn mạng của ca đoàn Cecilia vào sáng Chúa Nhật ngày 22 tháng 11 năm 2026 lúc 11:30 AM

Trân trọng kính cám ơn sự tham dự đông đủ của Quý Vị và Gia Đình
Ca Đoàn Cecilia kính mời.

CA ĐOÀN VÀO ĐỜI MỜI THAM DỰ LỄ BỔN MẠNG

Chúa Nhật ngày 22 tháng 11 năm 2026 lúc 5:00 PM

Ca Đoàn Vào Đời trân trọng kính mời toàn thể gia đình Ca Đoàn Vào Đời cùng toàn thể Cộng Đoàn Dân Chúa tham dự Thánh Lễ Tạ ơn mừng Chúa Kitô Vua Vũ Trụ Bổn Mạng của Ca Đoàn vào Chúa Nhật ngày 22 tháng 11 năm 2026 lúc 5:00PM.
Trân trọng kính mời quý gia đình Ca Đoàn Vào Đời tham dự đông đủ Thánh Lễ Tạ Ơn mừng Bổn Mạng của Ca Đoàn.
Ca Đoàn Vào Đời kính mời

HUYNH ĐOÀN ĐA MINH MỜI HỌP

Chúa Nhật ngày 29 tháng 11 năm 2026 lúc 10:40 am

Huynh Đoàn Giáo Dân ĐaMinh mời quý Đoàn Viên Huynh Đoàn Giáo Dân ĐaMinh tham dự buổi sinh hoạt của Huynh Đoàn vào Chúa Nhật ngày 25 tháng 10 năm 2026 lúc 10:40 am (Sau Thánh Lễ 9:30 am) tại Trung Tâm Tôma Thiện.

Kính mong quý anh chị Đoàn Viên Huynh Đoàn ĐaMinh tham dự đông đủ.

Huynh Đoàn Giáo Dân ĐaMinh kính mời .

BẢO HIỂM FARMERS

Auto, Home, & Life Insurance



401 Olympia Ave NE
#117, Mailbox37
Renton, WA 98056

Xin liên lạc:
HELEN LE

Tel 425-572-6755
Cell 206-853-8947
Fax 425-587-1948

HLE4@Farmersagent.com

KELLY-RIGHT REAL ESTATE



THANG TRAN - BROKER
(206) 335-1811
thang.tran@live.com
Chuyên Mua-Bán-Đầu Tư Địa Ốc

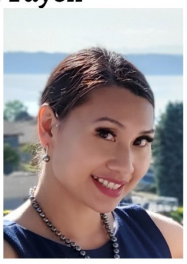


Realtor/Chuyên Viên Bất Động Sản:

Cêcilia Huỳnh Thanh Tuyền

Mua bán nhà
Uy tín- Tận tâm- Chuyên nghiệp

Xin Gọi- 206.852.8317
tthuynh@kw.com
tuyenhuynhpnwhomes.com



kw BELLEVUE
Each Office Is Independently Owned and Operated

---

citywide home loans

WE MAKE
THE LOAN PROCESS
Simple

- CONVENTIONAL
- FHA*, VA*
- JUMBO
- CONSTRUCTION LOANS
- ADJUSTABLE RATE MORTGAGE
- DOWN PAYMENT ASSISTANCE

*Citywide Home Loans, LLC has no affiliation with the US Department of Veterans Affairs or the Federal Housing Administration

APPLY NOW

CitywideHomeLoans.com/Anna-Nguyen



"ANNA" NHUNG NGUYEN
Loan Officer | NMLS# 79770
(425) 445-3754
anguyen@citywidehomeloans.com

Citywide Home Loans, LLC NMLS 67180 (www.nmlsconsumeraccess.org) Headquarters: 9785 South Monroe Street, Suite 200, Sandy, UT 84070. 866-508-5515. Applicant subject to credit and underwriting approval. Not all applicants will be approved for financing. Receipt of application does not represent an approval for financing or interest rate guarantee. Restrictions may apply. Equal Housing Lender. Washington Consumer Loan Company License #CL-67180

SEAHURST
HAIR SALON & NAIL

2022 SW 152nd St, Burien, WA 98166
(206) 244-3118

Chuyên: cắt, uốn, duỗi, nhuộm, highlight cho mọi kiểu tóc.
Nails: deluxe pedicure và manicure, shellac, dipping nails.
Đặc biệt: uốn setting gợn sóng, nếp tóc giữ lâu và không xù.
Keratin treatment giúp phục hồi tóc khô yếu, giúp tóc bóng mượt & mềm mại.

Amy Nguyễn Kính Mời

E-LENDING, Inc. **Công Ty Tài Trợ Địa Ốc**

4505 Somerset Lane - Kent, WA 98032 | Phone: 253-852-1199 | Fax: 253-220-2649



Tiền lời đang xuống thấp.
Cơ hội refinance và mua nhà.

Xin liên lạc để tham khảo miễn phí.
Có chuyên viên địa ốc tìm ngôi nhà vừa ý cho quý vị!

Huỳnh Định & Bạch Tuyết
206-779-6805 206-779-4496

Mortgage Broker - MB-147956
Cám ơn đồng hương đã ủng hộ trên 22 năm qua!

Xcellent Mechanical

CÔNG TY ĐIỆN MÁY SƯỞI VÀ LẠNH
Heating – Venting – Cooling – Air Conditioning
Licensed – Bonded - Insured

Free ESTIMATE

RESIDENTIAL - COMMERCIAL

CHÚNG TÔI CHUYÊN CÀI ĐẶT VÀ SỬA NHỮNG DỊCH VỤ NHƯ SAU:

- Furnace (Lò Sưởi)
- A/C (Máy Lạnh)
- Heat Pump
- New construction HVAC
- Furnace & A/C maintenance



Contact: **206-401-1919**
Email: info@xcellentmechanical.com
Website: xcellentmechancial.com

Business Hours: Mon-Fri: 8 AM – 5 PM | Weekend: Closed

Công Ty Chúng Tôi Với Đội Ngũ Kỹ Thuật Viên Chuyên Nghiệp Có Kinh Nghiệm Trên 10 Năm. Our Company Boasts An Expert of Technicians with More Than 10 Years Experience.

Homebridge®

Công ty tài chính cho vay mượn tiền mua nhà hoặc refinance.
Chúng tôi có nhiều chương trình với lãi suất thấp!



MICHELLE PHAM
MORTGAGE LOAN ORIGINATOR
NMLS #583065
206-660-1151
Branch NMLS #1847968
500 108th Avenue Ne, Suite 2500
Bellevue, WA 98004
Michelle.Pham@homebridge.com
homebridge.com/MichellePham

EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

37°C Therapy - Cell Baec Bed

Phương Pháp Thân Nhiệt, Tự Nhiên

(Tìm mua sách trên Amazon: "Body Temperature Therapy: The Key to a Healthy Life")

Chuyên trị các chứng:

* đau nhức, trầm cảm, béo phì
* bệnh người già
* giúp ngăn ngừa bệnh tật, đặc biệt ung thư.

Miễn phí cho người có low income và có chương trình trả góp.

Có bán smart sofa với hệ thống massage và sưởi

Giờ mở cửa: Tue -Sun: 11:00AM - 6PM
18230 E Valley Hwy, Kent WA 98032
Great Mall Wall suit 128
(253) 216-6222

T&N SHIPPING

- Nhận chuyển hàng về Việt Nam.
- Giao hàng tận nhà
- Nhanh chỉ trong vòng 5-7 ngày
- Giá hợp lý (từ $3.50/lb)

Có hệ thống tracking bằng SMS

Xin liên hệ Trang
17658 110th Ave SE
Renton, WA 98055
(206) 673-7614
(503) 887-4309

Hillman City Medical



Bs Đỗ Hải Đăng, DO
- Tốt nghiệp y khoa 2014



Bs Đỗ Đan Thùy, MD
- Tốt nghiệp y khoa 2010
- Clinical instructor at UW Medical School



Bs Đỗ Hoàng Đăng, MD
Tốt nghiệp y khoa 2007

- Bác sĩ gia đình cho trẻ em & người lớn.
- Làm việc tận tâm.
- Nhận Medicare, Medicaid, và nhiều bảo hiểm khác
- Thành viên của Seattle Medical Group với nhiều quyền lợi, đặc biệt cho quý vị có Medicare
- Có chuyên viên giúp quý vị chọn bảo hiểm cho gia đình

3828 S. Graham St. #A
Seattle, WA 98118
(206) 480-7677

Giờ làm việc:
Thứ 2-Thứ 6: 9:00AM-5:00PM.
Thứ 7: 9:00AM-3:00PM

LT ELECTRIC

LAM VU

RESIDENTIAL/COMMERCIAL
LICENSE BOND INSURED

Trên 20 năm kinh nghiệm.
Tận tâm, uy tín.

ltelectric1982@gmail.com
206-434-9662





Nguyen's Heating & Cooling

Licensed-Bonded-Insured



(Repaired and installed)

Service : gas & electric furnace
Service : A/C & heat pump & mini split system
Service : Duct cleaning





Tan Nguyen
(206) 446-8932
(360) 348-8056
nguyenheatingandcooling@yahoo.com

ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO

Tổng Giáo Phận Seattle

- Holyrood - St. Patrick
- Calvary - Gethsemane

Quý vị muốn **CHUẨN BỊ TRƯỚC**
● Mộ dưới đất, mồ nổi, tro cốt
● Kim tĩnh, bia khắc tên, bình hoa ...
với những tháng trả góp tại 4 Đất Thánh trên hay cần tham khảo, xin liên lạc:

Vũ Hoàng Trực
Seattle (206) 229-6181
Tacoma (253) 282-0736

NHÀ QUÀN COLUMBIA

- Phục vụ Cộng Đồng Việt Nam trên 35 năm qua
- Các phòng tổ chức nghi lễ vừa:

TÂN TRANG - ĐỔI MỚI
4567 Rainier Ave S.
Seattle, WA 98118
Phone: 206-722-1100

Nguyễn Tuyền 206-407-6190

LUAT SU SON, P.S.

ATTORNEYS AT LAW

Mobile (206) 832-6014

Minh Tây



- Dịch vụ từ A- Z
- Kéo xe, bỏ đồ phế thải,
- Dọn nhà & chuyển xe khắp U.S.

Kinh Nghiệm - Uy Tín - Cám ơn CĐ

(206) 779-4972

ARVUE EYE CARE

Eye Exam, Glasses, Contact Lenses
4626 MLK Jr. Way S
Seattle, WA 98108
206-721-8000
Open: Mon-Fri 10am-5pm, Sat 10am-3pm
(Văn phòng đang cần tuyển nhân vien)

DỊCH VỤ CẮT CỎ



Làm vườn từ A-Z
Dọn rác, xịt rửa nhà
Cần người khỏe mạnh phụ cắt cỏ và làm vườn.

Xin liên lạc anh Thái
206-889-7997

VÕ THUẬT Martial Arts Aikijutsu

Hiệp khí nhu Thuật
Sunday 1PM - 4PM
Võ sư Tạc Bùi

CD INCOME TAX



Tạ Lưu Anh Dũng CPA
4025 Rainier Ave. S
Seattle WA 98118
(206) 722-1934
(425) 591-5888
20 năm kinh nghiệm

- Dịch vụ thuế cho doanh nghiệp & cá nhân
- Thành lập công ty, payroll, bookkeeping

Tạ Văn Thành (425) 221-0966

- Bảo lãnh thân nhân, điền bảo trợ tài chánh
- Thông dịch giấy tờ học bạ, bằng cấp …

SPEEDWAY COLLISION CENTER

Trung Tâm Sửa Xe Của Lynnwood, Seattle WA
Chuyên Về Làm Đồng, Sơn và Sửa Các Loại Xe
Nhận Các Loại Bảo Hiểm - Tham Khảo Miễn Phí

15016 Hwy 99, Lynnwood, WA 98087
Adam Quang: 425-773-4420
Office (Kim Chi): 425-787-1820

Kinh Nghiệm – Tận Tâm - Uy Tín



Đầy Đủ Các Mặt Hàng Á Châu
Hân Hạnh Phục Vụ
Quý Đồng Hương tại 2 Địa Điểm:

Seattle store: 1221 S.King St. Seattle, WA 98144
Tukwila store: 243 Minkler Boulevard Tukwila, WA 98188

AMERICAN FAMILY INSURANCE

All your protection under one roof

THOMAS THÂN AGENCY
15708 1st Ave S,
Burien WA 98148
206-607-6718

Bảo Hiểm Nhà – Xe
Nhân Thọ - Thương Mại
"Bảo Hiểm Động Đất"

Tận Tâm – Chuyên Nghiệp – Uy Tín

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ JAMES C. BUCKLEY

675 S. Lane St, #300
Seattle, WA 98104
206-622-1100 or 1-800-404-6200
www.buckleylaw.net
Chuyên Tai Nạn Xe Cộ, Tàu Bè, Trượt Té, Chó Cắn,…
VÕ PHƯƠNG LY
(Paralegal - phụ tá pháp lý)
206-920-6722
THAM KHẢO MIỄN PHÍ - KÍN ĐÁO TẬN TÂM - KINH NGHIỆM

ẨM THỰC VIỆT

Crawfish & Hotpot

Mon-Sun 10:00AM - 9:00PM
(206) 453-4319
9447 RAINIER AVE SOUTH SEATTLE, WA 98118
Nhà Hàng Bán Crawfish và Các Món Ăn Thuần Túy Việt Nam

Dùng Điện Thoại Để Scan Thực Đơn

thank you

Nha Sĩ Phan Hoài Chi

Tốt Nghiệp Nha Khoa tại
Boston University
18123 E. Valley Hwy, Suite B104
Kent, WA 98032
(đối diện khu chợ 99, cạnh Đức Thuần)
(425) 656-2919
Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM – 6PM
Thứ Bảy: Theo Hẹn
Nhận các loại bảo hiểm, Medical Coupon. Đặc biệt cho quí vị cao niên hay không có bảo hiểm

NHÀ DƯỠNG LÃO Amanda's Senior Home Care

26817 16th Ave S Des Moines, WA 98198
Tel/Fax: 253-941-3382

- Chúng tôi nhận chăm sóc người già, có bệnh hay không có bệnh.
- Chương trình chính phủ tài trợ. Phục vụ 24/7, tận tâm & kỹ lưỡng. Thức ăn Việt Nam mỗi ngày
- Nhận Medicare. Medicaid & private pay
- Đưa đón đi bác sĩ, bệnh viện, lấy thuốc & cho uống thuốc đúng giờ. Xin lạc:

BEETHAM | TRAN LAW FIRM PLLC

WWW.BEETHAMTRAN.COM

LUẬT SƯ BRETT BEETHAM & THANH TRẦN



AUTO ACCIDENT: TAI NẠN XE CỘ
MEDICAL MALPRACTIC: SƠ XUẤT Y TẾ
FAMILY LAW: LUẬT GIA ĐÌNH

PHONE: (425) 228-1500
16627 BENSON RD S, RENTON, WA 98055





DAN LÊ

Real Estate Broker
253-653-0741
Chuyên mua, bán, đầu tư địa ốc!
Kinh nghiệm, Thành thật, Tận tâm, Uy tín!
Danle4realestate@gmail.com
Skyline Properties, Inc.
20415 72nd Ave S #180, Kent, WA 98032

Phandinh Clinic

330 SW 43rd St, Suite L.
Renton, WA 98057
(425) 324-4745

Bác Sĩ NGUYỄN NGỌC PHAN ĐÌNH
* Bác sĩ gia đình (Family Medicine)
* Thẩm mỹ nội khoa (Medical Aesthetic)
* Trị đau nhức bằng laser, ultrasound
* Tai nạn giao thông

AnZ CABINET

Chuyên sản xuất và thiết kế tủ gỗ:
- Nhà bếp tư nhân theo sở thích
- Phòng khách, phòng ngủ…

Nhà hàng & các tiệm
Xin liên hệ anh **Phan Sơn**

206-602-9995
Chất Lượng - Đẹp - Đúng Hẹn

Gonzales Roofiing LLC

Licensed - Bonded - Insured
Chuyên: Thay mái nhà
♦Sửa chữa mái nhà khẩn cấp
♦Làm sạch mái nhà & máng xối, xử lý rêu
Tham khảo miễn phí, Xin liên lạc anh
Manolo Gonzalez 425-510-9116
Gozalezroofing1@yahoo.com
Chất Lượng-Đẹp-Đúng Hẹn
Nói Tiếng Việt